

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

11.03.2025

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

CIG: B476AAD906 Rathaus -
Außerordentliche Instandhaltung -
Reparaturarbeiten an der Heizanlage -
Genehmigung und Liquidierung der 1.
Akontozahlung an die Einzelfirma Mair David
CUP: H66I24000170004

CIG: B476AAD906 Municipio - ristrutturazione
straordinaria - lavori di riparazione all'impianto
di riscaldamento - Approvazione e liquidazione
del 1° acconto alla ditta individuale Mair David
CUP: H66I24000170004

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 26.11.2024, Nr. 465, rechtskräftig, die Einzelfirma Mair David Heizungs- und Sanitäre Anlagen mit Sitz in Lana mit der außerordentlichen Instandhaltung – Reparaturarbeiten an der Heizanlage des Rathauses, zum Betrag von 13.960,00 Euro zuzüglich 22% Mwst. = 17.031,20 Euro gemäß Angebot vom 21.11.2024, welches über das online-Portal ISOV eingegangen ist, beauftragt worden ist.

Kundgetan, dass mittlerweile ein Teil der Arbeiten zur Zufriedenheit der Verwaltung durchgeführt worden ist.

Dass die Arbeiten derzeit nicht fertiggestellt werden können, da hierfür das Postamt für zwei Wochen besetzt werden muss, und die Gemeinde mit der Postverwaltung vereinbart hat, dies während des Urlaubs im Sommer zu erledigen.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der vorgelegten Rechnung Nr. 7 vom 19.02.2025 der Einzelfirma Mair David mit Sitz in Lana in Höhe von Euro 6.500,00 + 22% Mwst. = 7.930,00 Euro.

Es für richtig erachtet, die ob genannte Rechnung zu genehmigen und zu liquidieren, da die verrechneten Arbeiten durchgeführt worden sind und die Fertigstellung aus oben genannten Gründen derzeit nicht möglich ist.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD).

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachliche Ordnungsmäßigkeit (w2eUfmo0PuKNz2+rS5qibv-vJkGXLZhlERFSdY10dc24=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht notwendig, da bereits;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018;

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale dd. 26/11/2024, n. 465, esecutiva, è stata incaricata la ditta individuale Mair David Impianti di riscaldamento e sanitari con sede a Lana, per i lavori di manutenzione straordinaria – lavori di riparazione all'impianto di riscaldamento del municipio, all'importo di Euro 13.960,00 più 22% IVA = Euro 17.031,20, ai sensi dell'offerta del 21.11.2024 presentata attraverso il portale informatico SICP.

Dato atto, che intanto è stata eseguita una parte dei lavori a soddisfazione dell'amministrazione.

Che attualmente non è possibile finire i lavori poiché per ciò è necessario di occupare l'ufficio postale per due settimane ed il Comune ha concordato con l'Amministrazione postale di eseguire questi lavori in estate durante le ferie.

Vista ed esaminata la fattura presentata n.7 del 19/02/2025 dalla ditta individuale Mair David con sede a Lana con un ammontare di 6.500,00 + 22% IVA = 7.930,00 Euro;

Ritenuto giusto approvare e liquidare la suddetta fattura in quanto i lavori fatturati sono stati eseguiti ed attualmente non possono essere conclusi per i motivi sopra citati.

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del "Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (w2eUfmo0PuKNz2+rS5qibvvJkGXLZhlERFSdY10dc24=)
- alla regolarità contabile: non necessario, già impegnato;

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018;

BESCHLIEBT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die 1. Akontozahlung in Höhe von Euro 6.500,00 + 22% Mwst.= 7.930,00 Euro für die außerordentliche Instandhaltung – Reparaturarbeiten an der Heizanlage des Rathauses zu genehmigen und an die Einzelfirma Mair David aus Lana zu liquidieren;
- 2) die Buchhaltung wird angewiesen den oben genannten Betrag von Euro 6.500,00 + 22% Mwst. = 7.930,00 Euro an die Einzelfirma Mair David aus Lana, gemäß der vorgelegten Rechnung, zu liquidieren;
- 3) festzuhalten, dass für die Gemeinde mit dieser Maßnahme keine zusätzlichen finanziellen Verpflichtungen entstehen, da die Ausgabe bereits verpflichtet ist;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di approvare e liquidare il 1° acconto alla ditta individuale Mair David di Lana con un ammontare di 6.500,00 + 22% IVA = 7.930,00 Euro per i lavori di manutenzione straordinaria – lavori di riparazione all'impianto di riscaldamento del municipio;
- 2) di autorizzare ed incaricare la contabilità a liquidare l'importo suddetto ammontante a 6.500,00 + 22% IVA = 7.930,00 Euro ai sensi della fattura presentata;
- 3) di dare atto che questa deliberazione non comporta ulteriori oneri finanziari per il Comune, poiché la spesa è già impegnata;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 gior-

Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

ni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale